

牧者的话

从
平凡
到

非凡

——与基督同工

迦拿婚宴中，耶稣将水变为酒的神迹（约翰福音2:1-11）深刻地展现了“平凡”如何在祂的手中变为“非凡”。这个首次记载耶稣的神迹不仅是表面上的奇迹，更深层的是邀请我们通过顺服和信心与基督同工。

耶稣将平凡转化为非凡

故事的核心是一场转化的行动。耶稣指示仆人用水装满石缸——这是一项看似平淡无奇甚至不合逻辑的任务。然而，通过他们简单的顺服，这些水变成了最优质的酒，让宴会的主人深感惊叹。

这个神迹提醒我们：耶稣不需要非凡的资源来完成非凡的工作，祂寻找的是愿意顺服的心。仆人们不需要理解结果，他们只需凭信心并付出行动。同样的，当我们将平凡的能力和资源献给基督时，也可以成为祂荣耀的器皿。

信心叠加信心，而非仅仅渴求恩上加恩

尽管上帝的恩典是丰富的，这个故事也呼召我们以信心叠加信心。我们常常渴望上帝赐恩来减轻重担，却常犹豫是否要迈出信心的步伐。仆人们的顺服需要信心：他们冒险遵循耶稣的指示，却不知道结果会如何。

信心不是被动的，信心推动我们即使在结果不明确时也采取行动，正如仆人们的信心让他们见证了神迹。我们怀着信心邀请耶稣通过我们工作，上帝的能力与人的信任之间的这种动态合作带来了转变。

与基督同工

耶稣选择让仆人参与祂的神迹，突显了与祂同工的美好。祂完全可以独自创造酒，但祂邀请了人的参与。这种伙伴关系强调了我们的顺服和信心的重要性。当我们带着愿意的心迈步时，我们与上帝的旨意对齐，成为祂非凡工作的管道。

在我们的日常生活中，与基督同工可能意味着采取顺服的小步骤，例如关怀有需要的人，献上我们的才干荣耀祂，或在不确定的情况下仍信靠祂。这些简单的信心之举，交托给祂时，将带来非凡结果。

结语

水变酒的故事不仅是耶稣能力的见证，也是一个信任和顺服祂邀请的行动。通过献上我们的平凡，并迈出信心的步伐，我们为祂成就非凡的工作打开了门。作为基督的门徒，让我们超越对恩典的被动渴望，因为上帝的恩典不是被动的。相反，让我们积极拥抱信心，与基督同工，将祂的光和改变带入世界，使人成为门徒！

天国又好像网撒在海里

张学敬



天国又好像网撒在海里，聚拢各样水族，网既满了，人就拉上岸来；坐下，拣好的收在器具里，将不好的丢弃了。

（马太福音13:47-48）

主题经文提及的，是耶稣继芥菜种和面酵之后的第三个介绍天国（或称为上帝的国）的比喻，笔者借此分享个人对教会福音事工方面的一些想法。

得人的渔夫

西门和他的兄弟安德烈本是打鱼的，这两兄弟当时在靠近岸边浅水的地方撒网捕鱼，耶稣对他们说：“**来跟从我！我要叫你们得人如得鱼一样。**”（马可福音1:17）。资料显示，加利利海的渔夫通常用圆形、周边有铅锤的网捕鱼。捕鱼的时候，渔夫手握网中央的长绳，把网平抛到海面上；铅锤使网下沉，把鱼罩住，渔夫拉着网，然后涉水去收取鱼获。

耶稣呼召西门和安德烈，让他们成为“得人的渔夫”，传扬天国的福音。对于今天的我们也是一样，上帝期待我们归信基督以后，在教会的福音事工上有份。

出海捕鱼

主题经文提及的“网撒在海里”，是指渔船出海以拖网捕鱼。拖网呈长方形，宽三至五米，长百多米。长的一边附着软木用于漂浮，另一边则附着铅锤使之下沉。收取鱼获的时候，渔夫把沉下去的网小心地拉起来，把鱼困在网内。渔船离岸的话，会由另一条船的伙伴帮忙拉网；若是靠岸，则由站在浅水之处的渔夫帮忙。耶稣以“网撒在海里”的捕鱼方法说明了协作的重要性。划船出海的人、确认下网时机的船长、拉网的渔

夫、处置鱼获的人等，众人分工，合作无间。

耶稣以此解说，在“得人如得鱼”的福音使命上，我们需要同心协作。

禾场的确认、福音的传递方式、资源的分配等，教会都会有细致的安排让信众参与，务求把传福音的使命效能最大化。

最后的话

比喻说：“**网既满了，人就拉上岸来；坐下，拣好的收在器具里，将不好的丢弃了。**”（马太福音13:48）渔夫分拣渔获，好的保留，不好的就丢弃。耶稣如此解释：“**世界的末了也要这样。天使要出来，从义人中把恶人分别出来，丢在火炉里，在那里必要哀哭切齿了。**”（马太福音13:49-50）谁能进天国要到最后审判之时才能分辨出来，然而传福音的使命却已经托付了我们；因此，我们当协作，努力传扬福音。



圣诞布道会

林志伟

2024年12月24日，卫理公会宏茂桥堂举办了一场鼓舞人心的圣诞布道晚会。

布道会以敬拜开始，随后是一系列问答游戏，除了强调团契，还反思圣诞节真正的意义；圣殿里弥漫着团结和期待的气氛。晚会充满了许多真挚的时刻，比如唱诗歌、祷告和为首次到访者准备的礼物，这些都让大家更加亲近。

布道会的亮点是嘉宾俞宏荣弟兄和妻子的见证分享。俞弟兄曾经在他演艺生涯中饱受严重毒瘾的困扰，他敞开心扉，讲述了这段艰难的历程。他描述了夫妇俩如何被毒品控制，如何将他们带入深深的绝望之中。他们坦诚地讲述了毒瘾对他们和所爱之人情感上的影响，分享的不仅仅是艰辛的过程，也是一个在耶稣的帮助下充满希望和康复的经历。

在亲人的支持下，他们夫妻二人内心找到了上帝的力量，俞弟兄开始了他的康复之旅。他不再是演员，而成了一名出租车司机。他分享了沿途的挣扎和小得胜，向会众展示了克服毒瘾并不是一条容易的道路，但凭借决心和信念是可能做到的。他谈到了圣诞节在他康复过程中的作用，并指出这个关于救赎、宽恕和新开始的节日，与他个人转变的经历产生了深刻的共鸣。

俞弟兄和他的妻子强调信靠上帝和参与教会生活的重要性。他们的信息不仅仅是关乎克服毒瘾，还涉及到克服个人挣扎、在脆弱中寻获力量的主题。他们鼓励在场的每一个人在需要帮助时一定要寻求上帝的帮助，并提醒我们：人不需要独自面对自己的苦难，因为主耶稣的诞生就是要把人生的盼望带给世人。

当晚的讲员林俊亮牧师，鼓励会众反思自己的生活，并为那些在生活中经历挑战和挣扎的人祷告。晚会的信息深深地提醒我们：圣诞节是一个更新、疗愈的时刻，是透过耶稣基督的能力走出生命中最黑暗的时刻。荣耀归给天父上帝。



灵里成长在小组

立约小组信约
我们委身投入立约小组
不分年龄 不分国籍 主里一家
在爱中彼此造就 代祷守望
同心服侍 建造神家
传扬福音 荣耀主名



我在2001年就参与立约小组事工。我带领的底波拉小组，每月一个周六下午3时聚会，我们唱诗、查经、分享、代祷，散会后一起吃晚餐。当教堂重建期间在碧山救世军崇拜时，我又带领了吕底亚小组。2020年冠病疫情时，两组一同在线上查经。大家同心合一服侍，一起到社区分面包、分单张，也一起共享美食。从2019年到2024年，我们两个小组以及几位爱主的姐妹，每年圣诞节都会用奉献来祝福非洲南苏丹的宣教士。我们通过奉献积累天上的财宝，帮助有需要的人。

韩玉珍—组长

(底波拉小组、吕底亚小组)

多年前，因周美丽牧师在证道时说的一句话：“作为基督徒的我们不要单独来面对属灵争战。”让我深深领悟到加入小组的重要性。2021年我终于参加小组了。加入小组三年多让我经历和学习了什么？

1. 小组让我找到对教会的归属感。加入小组后我认识了更多弟兄姐妹，受到他们的鼓励，我开始参与侍奉。我不再是一位崇拜友，而是真正归属教会的会友。

2. 小组生活是我学习关怀和爱人的管道。透过组员们的生活分享，加深彼此的认识与了解，他们就是我们能以实际行动，如付出时间、金钱和自身的舒适来关心和鼓励的对象。

3. 小组激励我愿意在生活中荣耀上帝。在小组中我看到了很多生命见证，他们或热心侍奉，或默默为人付出，这激励了我也愿意效法他们在生活中为上帝作见证。

曾天惠—组长

(以赛亚小组)



我来自马来西亚，在宏茂桥堂聚会也有两年了。对于一个漂洋过海独自在一个新的环境努力工作的我来说，需要有一群能一起玩乐、彼此鼓励，给生命不断注入上帝话语的朋友；非常感恩，我在小组里遇见了这样的一群人。

我在小组里非常开心，虽然有时候我听不懂他们的英语冷笑话，但是他们还是对我非常耐心和包容，给予我足够的关心。我在小组里学习如何与上帝同行，透过查经更认识上帝，更了解在年轻时就寻求上帝话语的重要性；我也发现我的生命因上帝的恩典慢慢有了改变。愿我们继续彼此扶持并在主的带领下成长。

何依绫—组员

(生命河小组)



我是个才当了一年多的组长。当总组长推荐我时，我不知道自己是否能胜任，但我相信只要愿意做，上帝必会帮助我。

在带领小组时，我感谢主让我看到每个组员的优点，每个组员都那么重要，一个也不能落下。感谢主在查经时让大家愿意敞开心勇敢分享，在茶叙时也有美好的团契交通；每次聚会后大家都备受激励和安慰。小组除了查经，也有每月一次的线上分享祷告会，祷告会让组员之间更加亲密，大家也会把上帝应允祷告的见证发表在小组平台上，一同见证归荣耀于上帝，这样更加深了我们对上帝的信心。

小组是我信仰旅程中不可缺少的，在其中看到上帝的爱，组员间彼此的关怀、扶持和造就。

李兆琼—组长
(撒母耳小组)

在小组里，我认识了许多爱主的弟兄姐妹，我们彼此代祷、一起学习上帝的话语，也在生活中彼此扶持，成为了真正的属灵家人。

小组让我认识到信仰并不是孤单的旅程，而是上帝赐予我们的群体生活。很多时候我遇到困难或挑战时，小组的支持和鼓励都会让我重新得力；透过小组的分享和祷告，让我看见上帝的作为，并学会更加信靠祂。

让我印象最深刻的一次小组聚会：那天是查经聚会，但在分享祷告事项时大家都敞开心扉，无论是自己的生活状况、工作上的挑战、家庭中的担忧，还是信仰中的挣扎，大家都很坦诚地表达了自己的需要。我们尽情地倾诉、交流，忘记了时间……

最终我们没有按照计划查经，但却在此深入地交流中感受到一种特别的属灵连结。那一晚让我真正体会到：小组聚会的意义不仅仅是完成一个固定的流程，而是提供一个安全的空间，让我们能够彼此陪伴，带着主爱去倾听、支持和代祷。信仰不仅是我们与上帝之间的关系，也包括我们与弟兄姐妹之间的关系。通过这样的分享，我学会了如何以基督的爱去关心别人，同时也更加深刻地体会到上帝的爱是如此的真实。

何思浩—总组长
(青成小组)





圣诞送暖， 爱不停歇



自2024年开始，教会的牧者、同工、执事们以及一些弟兄姐妹，在复活节和圣诞节期间探访年迈或身体软弱而无法到教会参加崇拜的弟兄姐妹。他们有些住在医院、安老院，有些居家休养。通过关怀和探望，希望在节庆时把上帝的爱和喜乐带给他们。

我要分享去年圣诞节探访一个老姐妹的经历。

2024年12月22日下午3点左右，我与应亮、彩英根据探访名单的地址，来到一间位于盛港的安老院。因地址不太准确，我们无法确定是否找对地方。我们根据名单上所写的“八楼，八号床”，来到安老院的八楼，却发现需要提前预约探访时间。在入口处时，正好有一位姐妹听到我们要探访八号床的病人，便说那是她的母亲，她刚好约了下午3点来探望妈妈。我们见到了八号床的病人后，发现要探访的竟然是以前在厨房帮忙的黄丽卿老姐妹。感谢上帝的安排，探访的时间刚刚好。如果我们早或迟了几分钟，就会失去关怀这位大家都熟悉、在厨房帮忙洗杯洗碗、时常作笋粿和麻糍给教会弟兄姐妹吃、忠心服侍的老姐妹的机会。她已经九十七岁了，看到我们时非常高兴。她虽然失去了大部分的记忆，但感恩她还记得“卫理公会宏茂桥堂”和时常作笋粿和麻糍给我们吃的事。

感谢上帝！这次的经历充满上帝奇妙的安排，让我们得以探访丽卿老姐妹。从交流中得知她已经在安老院住了两年。她很期待我们下次的探访，虽然她的记忆有些模糊，但在我们要离开的时候，她却连声对我们说：“盼望你们再来探访我。”她用了“盼望”二字，这深深地触动了我的心，我可以感受到她是多么期待弟兄姐妹们的探访和关怀，就如同其他年长的弟兄姐妹一样。

弟兄姐妹们，让我们一起努力，继续把上帝的爱带给这群行动不便的长辈们！



参加青成营会的感想



这一次青成营会的主题是：我们在主里的关系。很感恩能够看到很多弟弟妹妹们一起参与其中。他们有的在营会中负责游戏，有的负责敬拜赞美等。

其中一个让我印象深刻的是第三天早上的敬拜赞美。当我们有机会为彼此代祷时，我看到青少年们聚在一起，两人一组的祷告，这是何等美丽的一幕啊！这让我想起诗篇133:1 **“看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！”**

营会中的几个专题分享都提醒我们在主里要更切实相爱，找几个弟兄姐妹彼此扶持，在属灵旅程中更殷切地为他们代祷。黄传道也跟我们分享一个非常实际的方式来彼此扶持，就是“321”：找3个朋友，花2小时，每个月见面1次，一起分享、互相代祷。愿我们能够活出所学习到的，先与上帝建立好关系，让这爱的泉源流入我们的关系中，爱我们的弟兄姐妹们。-何惠妮

这是我第一次参加青成事工的营会，从这次营会中我获益良多。

这次营会的主题是“Radical Relationship”，探讨如何与上帝建立更深的关系。在营会中，我们参加了许多既有趣又富有意义的活动。黄传道与我们分享了如何与上帝建立更深的关系，采用了“321”的方式来进行。“3”代表三个人聚集在一起，“2”代表聚会时至少持续两小时，“1”则是指我们在繁忙的生活中，每月至少见一次面。通过这样的方式，我们能更深入地分享自己与上帝的关系。

我们每天都在一起敬拜主，也通过不同的游戏来增进彼此的了解。我们在附近的碧山一宏茂桥公园玩了湿地游戏，也在教会玩了Wakaland。营会第三天的敬拜与平常有所不同，圣灵在当天触动了我。当敬拜团邀请我们走向前方时，圣灵感动我向前走。当我跪在十字架前时，眼泪就不断地流下。这一天，成为了我在营会中最难忘的时刻。

总的来说，我很庆幸参加了这次的营会，并从中学到了许多能够帮助我与上帝建立更亲密关系的方法。我希望下一次的青成营会有更多人参与，大家彼此认识，一起学习上帝的话语。-梁博竣





圣诞是爱的季节



2024年12月14日，教会与哥本峇鲁居民委员会再一次携手举办佳节活动，迎来了“圣诞是爱的季节”。社区活动动员众多弟兄姐妹走出教会，服侍社区，与居民建立关系。今年有超过一百位弟兄姐妹参与这次的活动，展现了大家的爱心与奉献。

虽然当天天气酷热，但弟兄姐妹依然满怀热情，从注册、分配食物、游戏到舞台表演，大家齐心协力完成每一项任务。遇到问题时，彼此配搭、迅速解决，充分体现了团队精神和爱心。居民们也热情参与，我们准备的礼物和食物很快就被领取一空，整个场面洋溢着节日的欢愉与温馨。

这次的活动不只拉近了教会与社区的距离，更让“爱”的精神深深扎根在每个人心中，为每位参与者留下了美好的回忆。-张巧玲



今年有幸参与社区圣诞欢庆活动，我感受到所有参与服侍的弟兄姐妹无私的配合与协作，并看到服侍人员的热诚。当天出席的居民都沉浸在一片欢乐之中，我深深体会到大家朝着目标努力付出是何等的善、何等的美！-林明豹

-2024社区活动



我很感恩，教会能再次与哥本峇鲁居民委员会携手合作，举办社区活动“圣诞是爱的季节”。回想起2023年，我们首次合作举办中秋节活动时，上帝不仅为我们打开了大门，也开启了宏茂桥社区的心。那时，对于许多住在附近或较远的居民来说，我们还是陌生的面孔。然而，当我们在2024年12月14日再次回来时，一切都不一样了。我们看到了熟悉的面孔，也结识了新的家庭，我相信其中的一些人会在未来和我们成为朋友。

我服侍的岗位是创意儿童手工区，那一天发生了一件特别的事情—整个社区都聚在一起了！从幼儿到年长者，每个人都积极参与，享受着原本为K2至P6的孩子们所设计的手工活动。我意识到，这不仅仅是服侍儿童，而是服侍宏茂桥社区！那美好的“甘榜精神”依然存在，而我能成为其中的一员，实在是无比蒙福。-李玮萍



很感恩大家在去年的社区圣诞活动中踊跃参与和尽心服侍！

看到有些人在艳阳下挥汗如雨，仍然面带微笑地服务居民；有些人在礼堂拥挤的人群中，依旧持耐心和温和态度，引导大家的移动路线。无论是台上台下、台前幕后，每一个人的表现都如此出色，真令我感动！

我负责的是食物分配组，有二十一位弟兄姐妹一同服侍。他们按着分配的岗位值勤，顺服安排，将最好的献给上帝。特别感恩筹委会在食物安排上的细心与用心！一排是不辣的食物，另一排是超辣的，为不同口味的朋友提供了选择；先开一排“早鸟”食物，另一排稍后开放，也显得非常合理。

不过，由于天气炎热，茶水供应稍显不足。总体而言，整个分配流程井然有序，但若能优化一些细节，相信体验会更上一层楼！

感谢弟兄姐妹的努力！愿主亲自赐福每一位参与服侍的人，愿你们在这次社区圣诞活动中付出的爱心与努力，加倍滋润你们的生命和心田！-王佩华



难忘的 儿少营会

许圣和✍



这次的儿少营会对我来说是一次难忘的经历，因为这是我第一次参与领导和策划营会，担任营会的游戏策划。在担任游戏负责人的过程中，我的策划和组织能力得到了锻炼，同时也拉近了我与教会年轻人之间的距离。看到参与者喜欢和享受在游戏中，我也感到非常高兴，这说明我的努力得到了回报。这也是我第一次真正向上帝“请教”如何确保游戏适合每个人，通过这次策划经历，我在面对任务、工作或日常事务时渐渐养成了寻求上帝的习惯。

这次的营会很特别，因为我不仅能够和教会中不太熟悉的人建立联系，同时也让我与那些已经很亲近的人建立了更牢固的关系。这次的营会也很奇妙，因为这是我长久以来第一次真正感受到上帝在我们中间做工。其中一个例子是：在儿少营的第二天，我感觉不舒服，担心自己无法带领第二天的集体游戏。然而，经过一夜的休息，我恢复了健康，并顺利完成游戏环节。

通过儿少营期间的晨祷和分享，我更好地了解教会团体与其他团体的“不同之处”，也听取了教会中其他人是如何看待和理解圣经的话语。这次的儿少营最让我难忘的是“祭坛呼召”（Altar call）的时刻，当传道邀请出席者进前做出属灵上的回应时，我们有机会根据他们的不同需要为他们祷告。我很少有机会面对面地为他人祷告，这给我留下了深刻的印象，我第一次体验到心灵的平安和平静，能够感受到上帝的同在，能够完全放下所有的忧虑和烦恼，降服在上帝面前。

总之，这次的营会让我真正体会和感受到了上帝在教会群体中的同在，也让我明白了教会群体在我生命的重要性。



黄慧珊

参观艺术科学博物馆 ——儿童级郊游活动



在2024年11月10日，儿童级的孩子们跟着老师一起去参观艺术科学博物馆（ArtScience Museum）。

当天早上下起了雨，我心里想：上帝跟我们开玩笑吧！大型巴士是无法开进教会，只能停在大门口；孩子们在雨天走到大门口上巴士非常不方便，他们一定会被淋湿的。感谢主！当我来到教会时，雨停了。出发时，孩子们顺顺利利地上了巴士。

由于博物馆限制参观人数，我们在购买门票时，发现我们无法为全部的孩子购买同一个入场时间的门票。那时我做了最坏的打算——告诉团队我们换游览的地方，可是想到家长已经接到通知了，若更换地点又要重新通知家长，挺麻烦的。我祷告祈求上帝帮我们安排。感谢上帝！我最后顺利地所有的孩子购买到入场时段间隔十五分钟的门票。

孩子们在不同的展厅中一起合作完成活动，体验科技如何把大自然带到我们的眼前。我们问孩子们是否喜欢这次的安排，孩子们都很兴奋，也玩得尽兴。

感恩能够和儿童级的老师一起策划这次的郊游，感谢上帝赐给我们美好的天气和时间让我们和孩子们一起团契，促进感情。



我很喜欢今天的郊游。我喜欢所有展厅的活动。我希望还可以参加儿童级的郊游。-P2黄友睿

孩子们的话：



我今天过得很开心，因为我们可以艺术科学博物馆里游玩，那里有很多互动活动。我也很享受和P1的同学们聊天、互动和照顾他们的时光。-P4黄芷蕾





2024圣诞节洗礼



坚信礼





成人洗礼



儿童洗礼





我出生在中国哈尔滨。2005年来到新加坡读大学后继续念研究生，接着成家立业，也有了两个孩子。我的外婆和母亲都是基督徒，我幼年时常看到她们祷告，这在我心里撒下了一颗属灵的种子。长大后我因受教育的影响，相信自然科学，相信知识可以改变命运，就渐渐怀疑信仰。

2024年底，我的工作遇到困难，无论我怎么努力改变，还是心有余而力不足。压死骆驼的最后一根稻草是我的父亲由于脑出血中风而住院，我紧急赶回哈尔滨照顾他。当时我要远程工作，还要牵挂家里的两个小孩，我面对了前所未有的巨大挑战，让我深深感觉到个人能力的有限。

就在我的人生处在最低谷的时候，母亲带我来到主的面前，我也试着向主诉说心事，求主帮助我。非常奇妙！主竟然应允了我的诉求，祂在我身上开始慢慢地动工。在主的带领下，我找到新的工作，不但离家近，时间也灵活；而父亲的病况也稳定下来，慢慢地康复。

感谢主，在我生命最黑暗的时候，祂接纳我并引领我。记得在《启发》课程的学习中，讲到有一个离家出走的孩子在外面经历了悲惨遭遇之后想回家，但怕父亲不收留他；哪知道父亲一看到儿子回家，就开心地把他拥入怀里。我就像那个不听话的孩子，以为自己什么都行，跌跌撞撞之后才回到阿爸父的身边。我很感恩主对我无私的爱，我也决意跟随主，将自己全然交托于上帝手中，由祂来主宰我的生命。-李玉婷

见证

我的父亲是基督徒，他曾经想带领我信耶稣，我却不怎么想，也没有和父母去过教堂。2021年，父亲感染了新冠病毒，症状非常严重。他被送进加护病房，使用了呼吸机，甚至在喉咙上开口插管来维持呼吸。他有时觉得使用呼吸机太难受了，他坚持不下去，想让我们拔掉管子。那时我不能进去病房，不知能为他做些什么。后来我就在电话里给他唱基督教歌曲。我最常唱的是《奇异恩典》：“奇异恩典，何等甘甜，我罪已得赦免……。”我一遍又一遍地在电话里唱给他听，我希望主能够赐给他力量，让他坚持下去。

一天晚上，父亲觉得自己快要支撑不住了，他请求我们为他祷告。我们一家人祈求主赐给父亲力量，让他度过这一切。之后，父亲开始一天一天地坚持下来，靠着主的恩典，他开始每天练习自己呼吸几分钟；经过多次努力，他终于能自己呼吸了。之后，他又练习走路，从最初走几步就气喘吁吁，到现在他恢复如初，这一切都是主的恩典。我感谢主赐予我父亲健康，让他度过试炼，引导他安全回家。

在父亲生病的时候，我对主祈祷：父亲能够恢复健康，我会成为一名基督徒。那是我和主第一次建立联系的时刻。从那时起，我决定慢慢了解基督教，认识主耶稣。

后来，我的生活经历了一些挫折，有段时间，我感到非常大的压力。那时，我认识了一位基督徒朋友，他总是为我祷告，让我感受到主的力量，使我能从困境中走出来。这位朋友让我知道了主并不是遥不可及的，而是无时无刻都与我们一起，我们可以随时随地向祂祷告，祂就像一位朋友，我们可以向祂诉说心事

正是因为这两个经历，我愿意成为一名基督徒，开始新的生活；愿主引领我，赐我智慧和力量走未来的路。-刘畅



I wouldn't consider myself a very holy or devoted person. Even though I grew up in the church, I never felt a strong connection with God. However, the past two years became a turning point in my faith.

I faced a lot of challenges—friendship struggles, the loss of my grandfather, and the difficulty of finding a job after graduating. Losing my grandfather was especially heartbreaking, as it was the first time I had experienced the death of a close family member. On top of that, the first job I landed turned out to be a terrible experience. I was overwhelmed, depressed, and couldn't understand why God made my life so difficult or why I seemed to face one hardship after another.

One day, I stumbled upon an Our Daily Bread article titled "I Don't Want to Drag My Feet to Work Anymore" by Eleanor Chan. Her words deeply resonated with me and sparked a change in my perspective. She wrote that, "Finding rest in God does not mean that my worries will be gone in an instant. Rather, it means that I can entrust them all to Him."

The article encouraged me to start reading Our Daily Bread regularly on my bus rides to work and I began praying more often. While my problems didn't immediately vanish, I gradually found a sense of peace. I realised that, even in my hardest moments, I wasn't facing them alone because God was with me every step of the way.

Today, I'm in a much better place, with a job I love and a stronger sense of faith. I've also come to see that good can come out of suffering. Through struggles, we become more like Christ and are reminded to rely on God in all circumstances. **-Michelle Chiu**



TESTIMONY



I started attending church two years ago. I would like to share my journey of becoming a Christian—how I came to know Jesus Christ as a free thinker and now choose to follow Him faithfully.

During my teenage years, I had opportunities to encounter Christianity several times. However, I was immature and had other priorities back then, so I did not take faith or religion seriously. But by God's grace two years ago, a close friend of mine—who is now my girlfriend—invited me to church. At the time, I was overwhelmed by academic pressures and emotionally drained because I struggled to cope with the stress. Knowing my struggles, she invited me to church to refocus and find respite. I accepted her invitation, and it has been one of the best decisions I have ever made.

During my second visit to the 11 a.m. Chinese worship service, I was deeply moved by the worship team's ability to lead the congregation. I was also touched to see the members' total surrender to God. My heart was filled with overwhelming peace, and I momentarily forgot my academic burdens. The experience felt so miraculous that I decided to continue attending regularly. Unknowingly, what began as occasional visits turned into weekly participation, and I gradually immersed myself in exploring the Christian faith.

Today, two years later, I have been baptised and now acknowledge Jesus as my Savior. I am immensely grateful to everyone I have met at church—Sunday school teachers 继斌老师, 继晟老师 and 慧丽老师 as well as fellow students, worship team members, and my personal mentor 忠灵老师. Thank you for being pillars in my pursuit of knowing God and for nurturing my growth in knowledge and faith. You have made my journey as a Christian richer and more fulfilling.

Though I have temporarily stepped back from serving in the worship team while adjusting to a demanding new job, I hope to return to ministry once I settle into my career. This concludes my testimony. Thank you for reading!
-Tan Zhen Han

FROM ORDINARY TO EXTRAORDINARY:

Co-Working with Christ

Introduction

The miracle at the wedding in Cana, where Jesus turned water into wine, is a profound illustration of how the ordinary can become extraordinary in His hands (John 2:1-11). Beyond the surface of this first recorded miracle lies a deeper invitation: to partner with Christ through obedience and faith.

Jesus Transforms the Ordinary

At the heart of the story is an act of transformation. Jesus instructs the servants to fill ordinary jars with water—a mundane and seemingly illogical task. Yet, through their simple obedience, this water becomes the finest wine, astounding the banquet host.

This miracle reminds us that Jesus doesn't need extraordinary resources to perform extraordinary works. What He seeks is a willing heart ready to obey. The servants didn't need to understand the outcome; they only needed to trust and act. Similarly, our ordinary abilities and resources, when surrendered to Christ, can become instruments of His glory.

Faith Upon Faith, Not Just Grace Upon Grace

While God's grace is abundant, the story also calls us to apply faith upon faith. Too often, we may find ourselves yearning for grace to ease our burdens but hesitate to step out in active faith. The servants' obedience required faith: they took a risk by following Jesus' instructions without knowing the result.

Faith is not passive. It moves us to act even when the outcome is unclear. Just as the servants' faith allowed them to witness a miracle, our faith-filled actions invite Jesus to work through us. This dynamic partnership between divine power and human trust leads to transformation.

Co-Working with Christ

Jesus' choice to involve the servants in His miracle highlights the beauty of co-working with Him. He could have created the wine independently, but He invited human participation. This partnership emphasizes that our obedience and faith matter. When we step forward with a willing spirit, we align ourselves with God's purposes and become channels of His extraordinary work.

In our daily lives, co-working with Christ may mean taking small steps of obedience, such as reaching out to someone in need, offering our talents for His glory, or trusting Him in uncertain circumstances. These acts of faith, though simple, have the potential to yield extraordinary outcomes when entrusted to Him.

Conclusion

The story of water turned to wine is not just a testament to Jesus' power but also an invitation to trust and obey Him. By offering our ordinary and stepping out in faith, we open the door for Him to work in extraordinary ways. As disciples of Christ, let's move beyond a passive desire for grace as God's grace is not a passive activity. Rather, let's actively embrace faith upon faith, co-working with Christ to bring His light and transformation into the world to make disciples!



多姿多采的妇女服务会 常月会活动



2024年
12月

感恩分享

-吕良音

在感恩分享会上，九位姐妹分享了她们经历上帝恩典的见证，既有欢笑，也有泪水，恩典满溢：



张红波——因女儿生产时缺氧受损，内疚自责，上帝的话语带她走出阴影。

黄美容——患乳癌期间经历上帝的医治与同在。

李美娇——在短宣中领悟到宣教的使命，愿意参与短宣。

梁安春——述说上帝带领她和先生信主的经历。

席明霞——女儿婚礼当天雨转晴，经历上帝的恩典。

林明枫——动脑部手术时感受上帝的保守。

黄桂芬——面对骨质疏松治疗，上帝赐力量与勇气。

洪月——两次跌倒却毫发无伤，见证上帝的保护。

吕良音——在人生风浪中，体会上帝虽未应许蓝天，却赐恩助。

感谢主，祂的恩典够用！

姐妹们的见证激励人心，荣耀归于上帝！

2024年
11月

药膳与健康 讲座

讲员：王远中医师
(卫理公会大巴窑堂)

王医师介绍了红枣、枸杞、淮山、党参等常见药材，以及人参、冬虫夏草、燕窝等名贵食材。她不仅讲解如何搭配药材调理身体，还提醒大家注意食物相克，避免因搭配不当导致过敏或肠胃不适，让我们受益匪浅。

姐妹们大多是家庭“煮”妇，因此认真听讲，积极提问。王医师耐心解答，传授中药食材的寒热属性、搭配技巧，并分享养生汤食谱，帮助大家为家人增强营养和免疫力。-林惠淑



2025年
1月

上帝的平安 在我们里面

讲员：黄幼莲牧师

黄牧师勉励大家在基督里安息，无论环境如何变迁，上帝的平安始终与我们同在。她提醒我们透过安静、读经、祷告与主连接，操练属灵生活，亲身经历上帝的同在与祝福。今年的第一次聚会让我们信心更坚定，在新的一年里活出平安喜乐的生命。-王淑慧

2025年
2月

涮火锅 热感情

妇女会姐妹们在2月9日农历正月十二欢聚一堂，庆祝农历新年，同颂主恩！

在轻快的诗歌《祢的右手必扶持我》中，大家以健身操敬拜主，称颂上帝的大能，在岁岁年年、人生起伏中扶持我们前行。

运动后，姐妹们移步至大牌260咖啡店，开启“涮火锅热感情”的活动。大家围炉畅谈，热腾腾的火锅温暖肠胃，也加深了彼此的情谊。

愿上帝的恩典在新的一年里继续充满我们！-方美美



妇女服务会 活动预告

4月：吴丽真牧师带领
“走进明阵，与主同行”

5月：母亲节福音午餐
“女士的好消息”

欢迎大家来参加！

家有喜事



父亲：傅宥恺
母亲：顾思轩
宝宝：傅芮娴
出生日期：4/12/24



父亲：刘宇峰
母亲：桂映雯
宝宝：刘卓荣
出生日期：25/12/24

征稿启事

《磐石》欢迎弟兄姐妹们踊跃投稿，中英文不拘，字数不超过900字，所提供的照片文件至少要1MB；来稿请附上真实姓名及电话。请将稿件及照片电邮至 admin@amkmc-cac.org.sg 或发给编委。编委有权修改稿件和决定刊登日期。谢谢！

《磐石》工作小组

顾问

吴丽真牧师 罗继斌

编委

梅洁敏（主编）王佩华 李文娇 吕良音

王阳 黄瑞耀 陈耕时 李兆琼

排版

姚敏仪 黄子欣 梁雪怡 曾纯洁

出版

卫理公会宏茂桥堂

1 Ang Mo Kio St 21

Singapore 569383

电话：67056150

电邮： admin@amkmc-cac.org.sg

网址： www.amkmc-cac.org.sg

e-磐石： www.amkmc-cac.org.sg/e-磐石/

承印：NETUCC

MDDI(P)054/12/2024